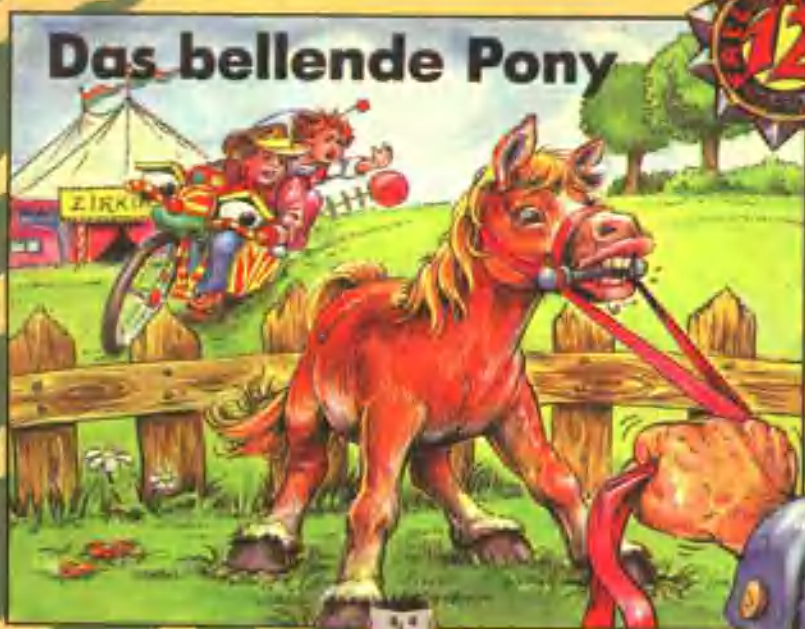


汤姆·托伯探险系列



一匹会学狗叫的矮马

[奥地利] 托马斯·勃莱齐纳



上海科学普及出版社

每本书
都有绝招

图书在版编目(CIP)数据

一匹会学狗叫的矮马/(奥地利)勃莱齐纳(Brezina, T.)
著;宋璐栋译. —上海:上海科学普及出版社, 1999. 10
(汤姆·托伯探险系列; 12)
ISBN 7-5427-1696-4

I. 一… II. ①勃… ②宋… III. 儿童文学-小说-奥地利-现代 IV. I521.84

中国版本图书馆 CIP 数据核字(1999)第 28718 号

(c) 1994 by hpt-Verlagsgesellschaft mbH & Co KG-hpt-breitschopf Verlag
本书由奥地利 hpt-verlagsgesellschaft mbH & Co KG-hpt-breitschopf Verlag
授权出版。
合同登记号:图字 09-1998-136

中文整理 陈爱梅
责任编辑 陈爱梅

汤姆·托伯探险系列
一匹会学狗叫的矮马
[奥地利]托马斯·勃莱齐纳

宋璐栋 译
上海科学普及出版社出版
(上海曹杨路 500 号 邮政编码 200063)

新华书店上海发行所发行 上海市印刷七厂印刷
开本 850×1168 1/32 印张 2 插页 1 字数 20000
1999 年 8 月第 1 版 1999 年 8 月第 1 次印刷
印数 1—6000

ISBN 7-5427-1696-4/G · 544 定价:7.00 元

奥地利 托马斯·勃莱齐纳



90214459

汤姆·托伯

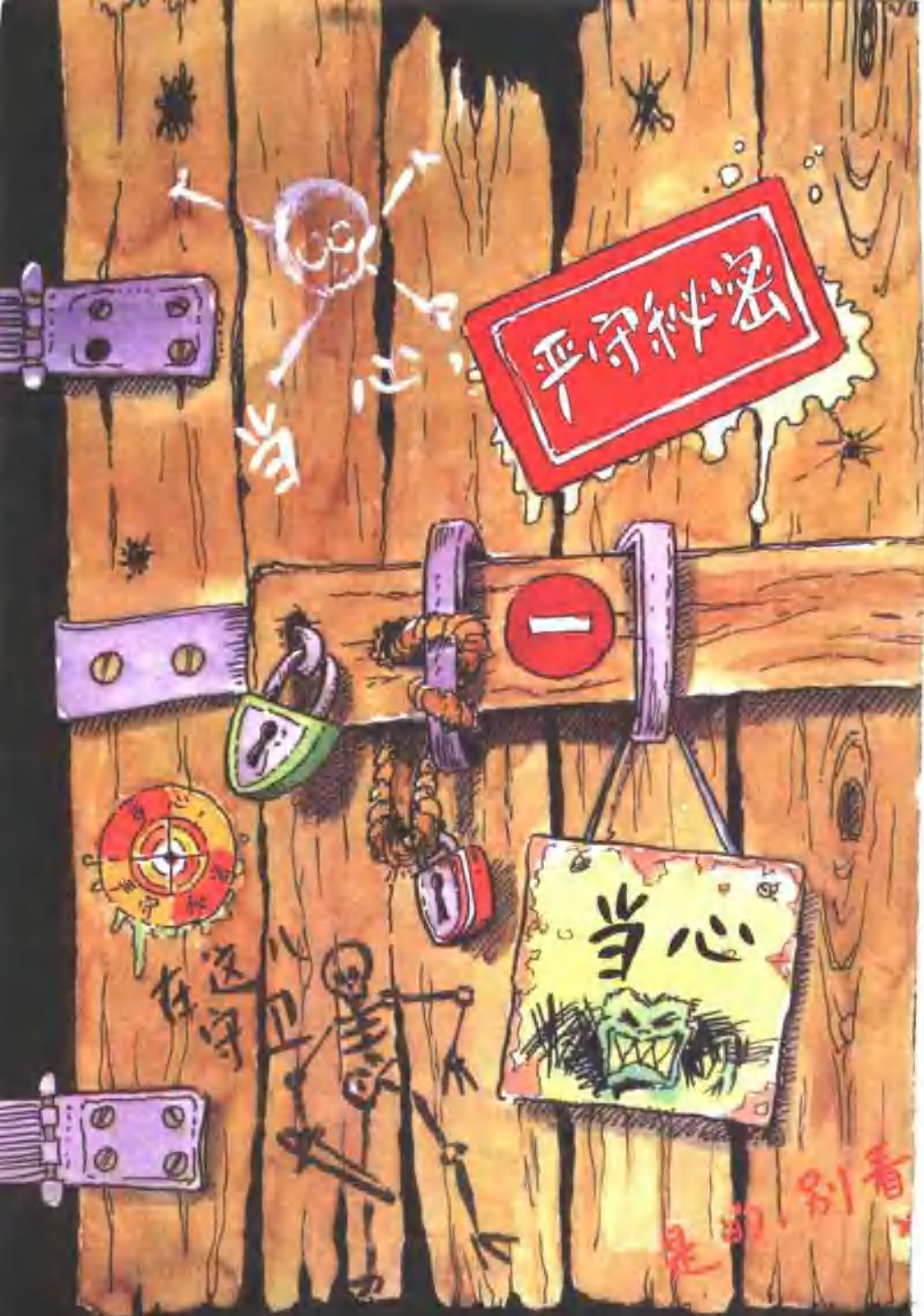
®

一匹会学 狗叫的矮马

宋璐栋 译

上海科学普及出版社





严守秘密

当心

是别





克拉罗
(康斯坦丁)

他喜欢：

手工制作，冒险，

吃意大利面条

特别喜爱自己的帽子和靴子

他不喜欢：

脏衬衣，写作文，

喋喋不休的姑娘



卡罗
(卡罗丽纳)

她喜欢：

猜谜语，杂技表演，

调制果汁

她不喜欢：

穿裙子，环境污染，

可可饮料，

打呼噜的男孩

你好！

我们是卡罗和克拉罗。现在向你透露我们的重要秘密。但是，请你不要再把这个秘密告诉任何人！

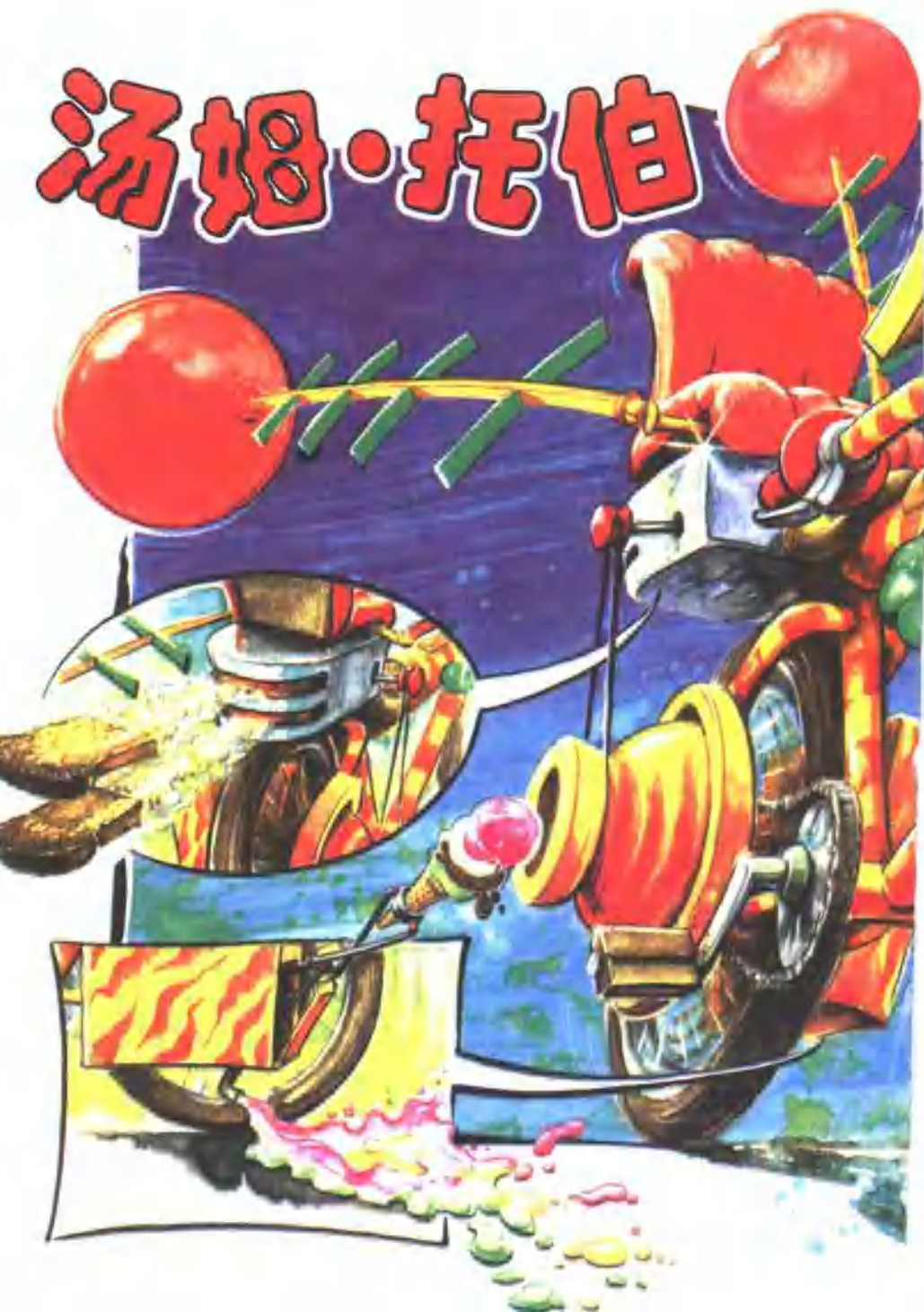
我们的爸爸妈妈不断买进新的电脑和机器，而把旧的统统扔掉！我们就收集旧机器中的好东西，亲手制作了一个非常了不起的家伙，他的确非常了不起！真的，我们把他叫出来让你看看！

这铃一响，
他很快就会出来的

铛！
铛！
铛！



汤姆·托伯





汤姆·托伯
是一辆超级自行车

- 它身上装着一个吸尘器
- 两个袖珍计算机
- 三台电脑
- 一个面包电烤炉
- 一台制冰机
- 三台微型电视机
- 一台收音机
- 一个点火器
- 一个门铃
- 一把电动刷子和两根电视天线

汤姆·托伯

- 会开车
- 会游泳
- 会说话
- 会烤面包
- 会做美味的冰淇淋
- 会施展 111 种奇妙的绝招

汤姆·托伯
最喜欢
吸润滑油

不速之客

马戏团的帐篷里人头济济，座无虚席，西姆巴利诺马戏团一会儿将要

8

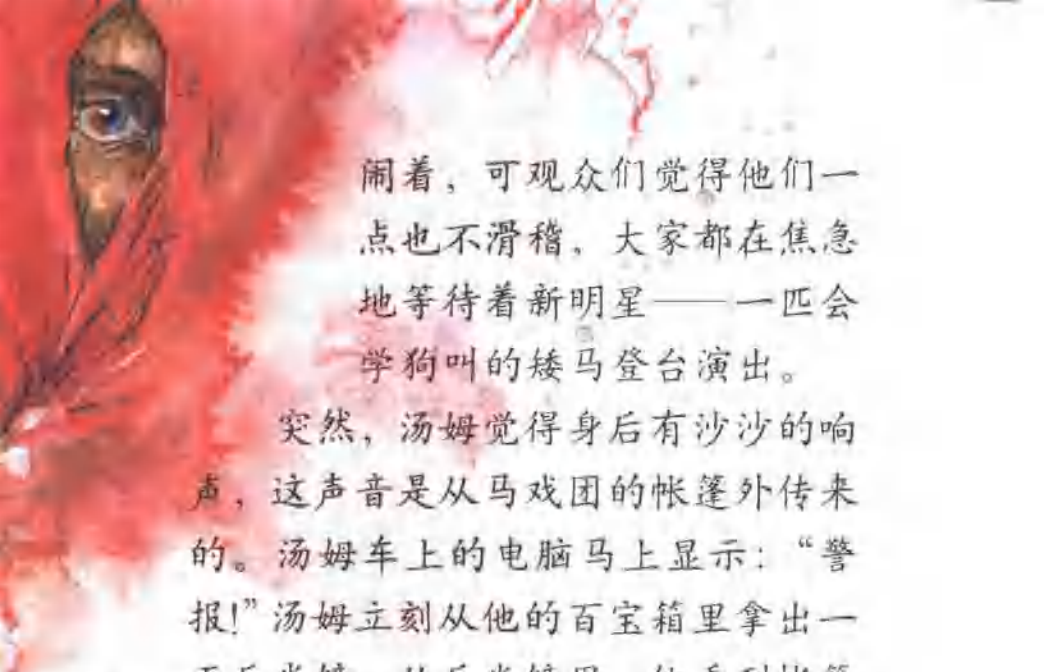


演出最新的节目，孩子和他们的父母都坐在硬梆梆的木头长凳上，急切地等待着演出开始。卡罗和克拉罗也坐在观众席上，当然，他们的好朋友汤姆·托伯也不能缺席，尽管他始终觉得马戏团的演出很无聊。见卡罗与克拉罗正吃着爆米花，汤姆·托伯的嘴里不停地嘀咕：“我也想吃东西，最好是润滑油爆米花。”卡罗就吃吃地笑他，“汤姆·托伯，外面根本就买不到润滑油爆米花。”



“那，来个润滑油棉花糖，怎么样？”卡罗大笑起来，“汤姆，看来你身上的一些螺丝松了，根本就没有润滑油棉花糖。现在可以闭上你的吸尘器嘴巴了。”汤姆感到很失望，他摇晃着长长的收音机天线，不作声了。

这时，一群小丑正在驯马场上嬉



闹着，可观众们觉得他们一点也不滑稽，大家都在焦急地等待着新明星——一匹会学狗叫的矮马登台演出。

突然，汤姆觉得身后有沙沙的响声，这声音是从马戏团的帐篷外传来的。汤姆车上的电脑马上显示：“警报！”汤姆立刻从他的百宝箱里拿出一面反光镜，从反光镜里，他看到帐篷上有一个洞，一只眼睛正从这洞口朝帐篷里看。汤姆感到很奇怪，因为这只眼睛一半是棕色的，而另一半却是蓝色的。“一号头儿，二号头儿，我……”汤姆刚想说出自己的发现，但马上被他的朋友打断了，“是的，是的，我们知道你又想吃润滑油橡皮泥，但真的没有这种东西。”他们不耐烦地说。

汤姆只好闭上他的吸尘器嘴巴，再也不说什么了，但是，他已经把这只神秘的眼睛储存到了他的电脑里。

西姆巴利诺马戏团的经理从幕后走到台前，“女士们，先生们，亲爱的孩子们，现在，我给你们介绍我们团最精采、最轰动的节目中的一个，请我们团新来的伙伴——会学狗叫的矮马上场！”随着嘹亮的迎宾曲，一匹棕色的矮马跑进了驯马场，它戴着华丽的头饰，浑身的毛刷得干干净净的，马鬃扎上了红玫瑰色的彩带。



“好，是时候了，这匹矮马马上就会学狗叫了！”经理话音刚落，只见矮马张开大嘴，然后……突然，一件意想不到的事情发生了，随着一声长长的吼叫声，一个铁锈红身影冲进了驯马场。观众们都愣住了，这到底是谁？他想干什么？



外星人劫走了小矮马

这个神秘的闯入者高声吼叫着，爪子紧握着一把闪闪发光的绿色三叉戟，他恶狠狠地把三叉戟对准观众们。

克拉罗的手紧紧抓着他的牛仔帽：“这……这是一个外星人！”他声音颤抖，结结巴巴地说。这个怪物长着尖角秃头，有两只特大的、尖尖的耳朵，鼻子又尖又长。他从目瞪口呆的马戏团经理手中一把夺过拴小矮马的缰绳，想把矮马牵走。

“住手，放开它！”经理大声叫着。观众们都从座位上惊跳起来。“蹲下！”外星人命令经理，他的声音就像破锣声。“蹲下，把手放到嘴上，不许出声，

不许动，否则要你的命！”

马戏团经理神情激动，“您听着……这……这到底是怎么回事？”外星人被惹怒了，他威胁道：“照我的话做，不然我一定会惩罚你！”见这并没能吓倒经理，怪物就大声吼叫着，举起三叉戟朝经理刺去。只见一道刺眼的光闪过，三叉戟刺中了经理，他绝望地弯下了腰，痛苦地叫喊着：“救命啊……不……痛死我了……”最后，扑通一声，倒在地上。

“谁敢跟着我，就跟他同样下场！”外星人怒吼着。人们又坐回到了木头长凳上，大家都被这一切吓坏了，连



气也不敢出，眼睁睁看着这个神秘的外星人朝矮马轻轻拍了一下，然后把它牵出了帐篷。

“一号头儿，二号头儿，我必须跟踪这个怪物。”汤姆说。“那太危险了！”克拉罗有点害怕。“胆小鬼！”卡罗生气地指责哥哥，“汤姆说得对，我们必须采取行动，决不能让这个怪物劫走矮马。快走，紧紧跟着他！”卡罗一下跳上自行车，脚踩到自行车的脚踏板上。“等一等，我也一起去。”克拉罗大声喊着，他可不想当胆小鬼。此时，外星人已牵着矮马消失在幕后，兄妹俩骑着自行车，像一道金色的闪电，朝幕布冲去。